

Werk

Titel: Volksgebräuche

Ort: Erlangen

Jahr: 1916

PURL: https://resolver.sub.uni-goettingen.de/purl?345572629_0036|log48

Kontakt/Contact

[Digizeitschriften e.V.](#)
SUB Göttingen
Platz der Göttinger Sieben 1
37073 Göttingen

✉ info@digizeitschriften.de

Ve naun o san Spiert! cun tia dottrina
 Declèr ans indrett la gusch divina
 Ta cretta, sprauza et amur in no crescha
 Totta fofas dottrinas da löng bandeschia.

20 Ve naun a san Spiert cun tia clereza
 Da gronds e da pichians chia or la schüreza
 Mofsans la vaira christiauna jüstia
 Ach! mainans sülla beada via
 Ve naun o san Spiert ins jüda qua via.

25 Ve naun o san Spiert! dal thrun celestial
 Glierg'al bab sia et al figl eternal
 Al spiert divin sia similmaint
 Eterna honor laud ingratiamaint
 Ve naun o san Spiert, tü spaisa della maint.

Volksgebräuche.

Usits da Mustair.

Jövia grassa.

La saira vegn cuschina amo liongias o plain in pigna. La saira
 5 vaun mascaradas pel solit in duoi partids: mascras bellas e tridas. Las
 bellas vaun per a per e nellas stuvvas salten ellas. Un suna l'ogna. Las
 tridas faun jös sco marchaintar muvel, faun ils chadrollers, ils molets
 chalgers etc. Tot madem vegn fat per lundeschi e mardi da schüschaiver.

El hom sulvadi.

10 Quel eira vesti con chatschas cuortas, stinfs grischs, jabaun grond,
 chapè grisch con sü pennas et üna cua düna vuolp. El jaiva nellas
 chasas e pretendaiva ovs. Ils puobs da comün al perseguitaivan. L'hom
 ils chaplaiva invo. La saira eira marena, l'hom insembel cols puobs da
 que chels avaivan scofs sü. Que pero gniva fat als 12 Marz Son Gregori.

15 Dumengia del chaschöl.

Gniva butta jo da Muntet schaibias. Que eira rdettas d'auntas e gniva
 tacha sü strom o sdratscha e dat fö e lura butta jo pel Muntet con grond
 joblöz e dit eir il nom per chi la schaibia vegn büttada.

Mezza curaisma.

20 Il di da mezza curaisma gnia ars la stria in plaz grond.

Chalenda Marz.

Davo lungs preparativs con pognar s-chellas eleer il comandant, guarder pel lö ingua als faun il past vegnan ils puobs l'ultim di da Fabrer davo jantar sper la scola. Qua vegnan improadas ils plats e zampuogns e davo il sclinch da quels vegn con agüd dels magisters mifs ils puobs 5 in rischla a quattar a quattar e lura sül comand del chapitauni marschen els sunond per tot il comün intuorn. In tschertas plazzas vaun els ün toccet ün ad'ün sunand be sia s-chella per laschar dadlar il sun quella. In plüs lös chauntan els eir diversas chanzuns.

Fini il tur vegn elet quels chi haun dir a scoder sü e destina que 10 chün ha da rover. Els scodan e dumandan da chasa in chasa farina alba, polenta, jotta, ris, ovs, caffè, süchar, sal, crastognas fisellas et eir raps. Lat survegnan els nellas senerias. La not del prüm Marz staun ils gronds nella stüva ingua faun il past e giovan totta not a chartas, a chapütschun, allas colurs etc. Eir vaun els la not 2 o vero 3 jadas pel 15 comün intuorn sunand. Al 1 Marz ais a mezdi per tots il jantar et allas 3 la marena.

Davo vegnan amo ils comandants et invüdan eir ils magisters a marena e serveschan a quels con vin, vaischlas, fuatscha grassa, sfögliada e grassins. 20

Ils raps vegnan partits taunter ils puobs overo miss via per far üna marena. Davo marena vaun els in baselgia a dir il rosari.

Uschea finescha il Chalenda Marz.

• Domengia d'oliva.

Avaunt domengia d'oliva vaun ils puobs per olivas. Que ais 25 chimas da giäf cotschnaint, il qualche chima vegn eir saint aint bels ramins con minzels. Quellas portan la gliend pro processiu la domengia d'olivas. Ils puobs chi daun las olivas survegnan per ogni üna 2 ovs.

Song Saung.

La primula vegn nomna clav da Nossa Donna. Par song saung ais 30 metta ils mais sün strada sott la processiu; quels vegnan davo fitschà aint nels chomps cuntra ils taimps.

Masüras.

Da ogni chasa va ün, per rumir fruos-cha, far ora bos-cha etc. Scura vegn masüra il lat; quella vacha chi da il plü lat ais la „zendra“. La 35 iüventü as diverta fin tard con spass et istorias; quà vegnan raquintà parables, per ex la doña della Sprella, Tea fondada.

Möd da bandunar l'alp.

1. Trai bapnoss d'ingraziamaint.
2. Trai babnoss pels antenats.
3. Trai bapnoss per recognioschenscha chi haun preserva il dret d'alp.

5

Il di dellas ormas.

Sül di dellas ormas vaun ils povers intuorn a rover „creschaintins“, paun plü bun oder eir plü inferiur, que vegn fat sün quel di.

Ils plazs da filar.

Hozindi il filar ais pro nu or d'moda. Be d'inrar qualche mammetta
 10 piglia dampro las sairas d'inviern sia roda e's metta a filar, intaunt cha
 las junfras figlias, cusan, faun stinv, lean o faun plaz. La plüpart d'ellas
 non savess gnanca plü filar.

Oter era quai nels temps passats fin vers la fin del secul scuors.
 Allà il filar fuormaiva las sairas d'inviern la principala, scha na esclusiva
 15 occupaziun da nossas mattauns e doñas. Tot il lung inviern, saira per
 saira ed eir da di, filaivan ellas. Ellas filaivan launa, glin, stoppa bella
 e stoppa trida; ma na minchüna da per sai in sia stüetta. Eir in quist
 regard as manifesta il contrast taunter il temp preschaint e'l temp passà.
 Hozindi ils homens s'intivan as po dir be plü nell'usteria, e las femnas a
 20 bügl o sülla via. Plü bod percenter la vita sociala in nos comün gniva
 cultivada bler plü intensivmaing. Ils homeus e juvens jaivan la saira ün
 pro l'ater a plaz, fumaivan lur pipa e discuttaivan sur da quist e less.
 Ultra da quai ils mattuns avaivan lur bels divertimaints da Schüschaiver.
 E las donnas e juvnas avaivan lur plazs da filar. I saraun circa 25 ons,
 25 cha quista bell'üsaunza ais mort'ora. Var 10—15 juvnas (qui e là eir
 qualche donna) del medem circuit nel comün, as congregaivan d'inviern
 saira per saira (exceptuà las Sondas e Dumengias) pro üna da lur cum-
 pognas, il medem inviern adüna nella medemma chasa. Il lö da redunaunza
 gniva pel solit inviern per inviern müdà jo. In tot eiran var 4—5 „plazs
 30 da filar“ nel comün.

Ils plazs comanzaivan la saira avaunt il di dellas Ormas e finivan
 la saira avaunt Nossa Donna da Marz. Con ir a plaz las mattauns por-
 taivain sül chian ün fazöl alb lià dó via, ün scussal alb, ed ün fazöl
 cotschen intuorn ils juvés, miss in crusch sül pet e pünchà (il pizs) sülla
 35 rain. Tot inviern jaivan ellas in mongias chamischa (mongias cuortas con
 tazzel). Allas 7 las filunzas as rendaivan al lö da reuniun. Arrivadas
 nel piertan, avaunt co entrar in stüva, chauntaivan ellas chanzuns: Fin

las 9 gniva filà fleisi, chantont. Allas 9 las juventschellas jaivan davaunt chasa a „scharà“ o a far „mezza saira“, v. d. per posar ün pa e respirar aria frais cha. Retuornadas in stüva, gniva dit, filond, il rosari con numerusas oraziuns. Lapro dumbraiva il patrum da chà las Aves Marias. Intuorn las 11 pigliaivan las filunzas cumià, chauntond: 5

Ossa laini tor la via

Per ir vers nosa chà,

E passar con allegria,

Per esser statta qua.

La buna saira quellas qua, 10

Per amicizia avain chauntà.

Pigliai in buna part

E quai senza regard!

Sovent gnivan ils mattuns a plaz pro las filunzas.

Ün pêr jadas l'on jaiva üna compagnia da filunzas a plaz pro ün'atra 15 compagnia, ma senza las rodas da filar. Arrivadas pro las amidas, mettaivan quistas dalunga davent las rodas, e la saira guiva passentada in allegria con chanzuns, declamaziuns e jös, in special seguaints:

1. Roppatonz o Schicalimè. Tottas staun in chigliun. Duos 20 dischan:

Ingiù è l'utschè?

Aint sot let!

Cha fà'l?

Maingiar paun e pesch!

Schi, che l'è quel! — 25

Ossa tottas daun sbalzins in chigliun intuorn stüva, gesticulond colla bratscha.

2. Il jö della pantoffla. Tottas — pigliond ora üna — as mettan a sezzar in ün rudè sül fond. Üna pantoffla circulescha zoppada-maing nel rudè. Quella „üna“ sto procurar da la cláppar. L'ais quai 30 reuschi, schi bratta ella rolla con quella, chi laschet clappar la pantoffla.

3. Il jö del schlaff o maingiar schop'pa. Üna zoppa la vista nel scussal d'ün'atra e tegna il maun „bel“ sülla rain. Üna terza alla da ün splat sül maun, ed ella sto ingiatinar, chi. Ingiaüna ella la vetta, vegn cambià rollas; cas contrari sto ella „maingiar schoppa“ inavaunt. 35

Üna dellas ultimas sairas faivan las filunzas del medem plaz „filöz“, v. d. üna marena. Minchüna pigliaiva con sai il damaingiar: plain in pigna, gliongia, kugelhupf etc. Las figlias da chà stovaivan furnir il caffè. Quella saira non gniva filà. —

Üsits da Santa Maria.

Per bümaun.

Salüd: Bundi, bun on, dat bümaun!

Per bümaun vegnan fats sü da vegl innan: baschadellas, strüzels, grasins.

5 A mezzanot vegnan sunads ils segns ünna pezza avant e davo las dudesch. Que sun ils giuvens, chi sunan modinas.

Babania.

Intant chi suna segn da not van las mattas a scuntrar.

Il prüm mas-chel ch'ellas scuntran porta l'istess nom sco il futur spus.

10 Cular babanias: Que vegn culà zaine, plom o sion in ün sdau e büttà nel aua fraida, tenor la fuorma as lea jo l'avegnir.

Bütar la pantofla: Las guivnas büttan con ün pe ünna pantofla da quella vart cha il piz mossa sta il futur spus.

Sün ünna maisa gnivan mis sün ogni chantun: ün majöl, tschendra, 15 sal, ünna monaida, la juvna as liea sü ils ögls e gieva intuorn maisa ün per votas, sch'ella as fermeva prol majöl maridevla ün baivader, pro la schendra ün vegl, pro la sal ün vitürin, pro la monaida ün om rich.

Las mattas mettevan bigliets con sü ils noms dels giuvens in ün majöl con aua e mettevan que sot let. Ils bigliets gnivan plaiats aint 20 quatter votas, quel chi as riviva il plü ferm porteva il nom del futur spus.

In ün mez crös da nuschi gniva mis aint saliva, farina e blera sal e mis sün pigna a couschar. La saira gniva que manigia la ginvna veva la not said e as sömieva d'inchün chi la portes aua, que eira il futur hom.

25 Listess eir con ün mez öv cot a dür, il jelg gniva tut ora e miss aint sal.

Pasqua.

Ils infants tirain a cuf con ils övs, prüm a piz, lura a chül, quel chi gudogna survegna l'ater öv.

30 Ils övs gnivan mis in ün gnion da furmias per laschar tielar.

Per pasqua vegnan fattas sü ün tuottas chasas fuatschas.

Ir ad'alp.

Ils puobs chi van la prüma vota ad'alp an da bütschar la mama veglia eir „jaja Chatrina“.

35

St. Gion.

Quel di a la giuventüna il dret da mulscher tot las chavras la saira. Ils giuvens tegnan las chavras, las mattas mulschan. Las plü guivnas

mattas stovevan ira tor sü farina etc. La saira gniva fat un tuot put in gromma, strüzels etc. Con que gniva fat üna tschaina a la qua eira invidà eir il chavrer. Davo eira lura ball.

Monas.

Donnas porras gievan a giavütschar buna racolta nels champs. Ellas 5 giüdevan ün momaint lura survgnivan ellas la mona.

Ils ers non gnivan raschlads sü, las donnas povras podevan lura spiclar.

Batter.

Quel chi da l'ultim cloc a smiachà la puglina. Tuots gnivan a natiar jo la puglina, quel gniva ris ora e stoveva paiar il vinars. L'ultim 10 di da batter gniva dat pro la tschaina maruns.

Sepulida.

Cur vegn sepulida üna paiolainta vegu tegni ün bachiner alb sur la fossa fin cha il vaschi ais cuvert cun terra.

Las mantinadas.

15

Cur ün uavid a uavda as marida amo üna vota sto el paiar üna da baiver a la giuventüna.

Las seras.

Scha ün marida ün o üna d'ün ater comün vegn el fermà sü con üna sera (üna corda con fluors, bindels etc.). Ün tegna ün discuors da 20 cumgià a quel chi parta del comün e sporscha vin e lura survegn la giuven tina üna bunaman.

Mazzola.

Scha duos donnas as dispittan usche ferm chis dan man schi vegn sunà la saira davant la chasa dellas litigantas mazzola. Tuots giuvens 25 e eir puops plü grond vegnan cun giaschlas, plechs, tanburs, muglins da gran, pistolas etc. e fan tant spectacel co pussibel.

Il schiau del lof.

Fin circa avant ca 10 ons non survgniva la soprastanza ingiüna pacä. Sco recompensa per sia lavur survgniva ella insembel con ils Waldmeisters 30 il schiau del lof. La soprastanza gieva da chasa in chasa a far collecta, ella survgniva specialmaing graun a monaida. Con que gniva fat la saira üna gronda marena. Il rest gniva lura parti egualmaing.

In chasas, inua chi eiran müstats, survgnivan els regularmaing ailch da plü.

35

Üsits da Lü.

Bavania.

Per bavania la saira as raduna la juventüna in salla uella cha da scolla oder in chasa privatta, et veng usità la veglia üsaunza, cioè els
5 scrivan süen boletins ils noms da tuot la juventüna cagnoschainta dell'intera val. L'ura metan quels boletins separats dels mats è mattas in duos chapütschas (chapels) et il plü juven della società tirà oura ün boletin per chapütscha e quel per chi sorta veng quinta sco marasadi.

Plünavaunt vaun las mattas (juvnas) a d'ingolar lagna da qualcha
10 juven e cun quella faun ellas fö e alguaintan zin, oder plom è bütan quel in d'ün magöl d'aua è que as fuorma d'ogni sort fuorma, allura vaun els pro qualcha veglieta, chi pretenda da savair als declarar schi survegnan hom o dona, richs o povers, et otras aventüras in lur vita.

Un ater metz, cioè, alguaintan seif e bütan in d'ün majöl d'aua e
15 süen quel seif, aves de gnir sü ils d'uoss inizials, chi daves sinifichar il nom dal marus o marusa. Ün oter metz, veng mis ils lioms stimps, cioè veng fat ün grup inavos uels lioms, e mis quels la not suot il plümatsch uschea ch'ün as sömiarà cul marus o marusa.

Un oter metz, ün stoves taur our stüva tuot ils möbels, rivar las
20 fanestras et ils üschs alura a metza not tour üna scua è scuar inavos per la stauanza intuorn, veng pretais chal marus o marusa comparirà visibelmaing da düsch aint.

Not da St. Jon.

Nella not da St. Jon veng pretais chi's riva la terra e as vezza ils schazis.
25 La juventüna cleà trais fluors diferentas e metan quellas la not suot il plümatsch, uschea chi as stolan sömiar e vezzan il marus o marusa.

Eir quella not a taglian gio tauntér mezza not e l'üna üna percha da lassas (bulassas) cun 3 bauorchs, schi cha quella ha la chalamita cha ün po cun quella chatter schazis.

30 Parchas da laing da bulassas metaivan eir ils vegls nellas stallas dal muvel, e que sü suot las tramras aint, sco eir fourevan cun ün tarader 3 fuoras nellas pozzas stala e schues d'alimaris e metevan in quellas 3 claviglias da leng lasser, pretendont cha quel leng haja la forza da tegnar davent ogni striöng.

35

Pleds et untruncs da Santa Maria.

Pled da dumonder ina juvna per fia spufsa.

(Ineditum nach Ms. StaM.)

[f. 30^r] Eug evaj tagni difarentas vuottas occasiun et l'onur da giodair fia compagnia fun tramailgs publics & privats & in chiafisa fia & naj

expremànta feis bel proceder & bratar verfs maj, la pro obferv eug in fia perfuna bellas jnternas qualitats & virtüts chi splenduran feo la fpiritualla figlia regalla, chi ais gloriosa dadaint vart — bain fehi confiderout quists fats tuots, naj da temp in temp fat mias meditatiuns in maj velfa, da far ün pais plü ferius con ella alla dumonder per mia fpufsa & muglier 5 & usche, tras providentia divina manifestar mia intentiun & sincera amur ch' eug naj verfs ella. — fün ferma persvafsiun chia Dieu maina meis cour feo l'ortulaun maina laua davo laqual Prv., 21 & la far quella dumonda, sch'ella vuol efser mia amada fpufsa, cun fpraunza chia Dieu jnelina eir feis cour verfs maj, & ch'ella vegnia am dar üna resporsta adaquata & 10 favoraivla & briechia negativa mo affirmativa. — Roönd Dieu cha el voglia incliner feis cour verfs maj & far chia meis giavüsch faja compli Amen.

Pled da invüder a nozas.

(Ineditum nach Ms. StaM.)

[f. 19^r] Siond ais ftatta la volunta dal Suprem da manar tras fia 15 providentia meis f^r. cusdrin, e nev et la virtufsa juvna NN nel venerabel ftadi matrimonial, ftabili inter els, las quallas impromischiuns, els haun • la dumeng pafsada tras ün venerand minister da Jesu Christi fat publiciar avaunt üna folena raspada, con intentiun per il profsena marcurdi da retschaivar lur folena coppollatiun — et uschea in tallas conjontüras et oc-20 corentias il f^r. fpufs et junfra fpufsa, fehi ais il defideri da lur cours procurni da falegrar con sincërs amis et paraints chi vegnen invüdat in lur chiasa perche quels pofsen falegrar con els et retschaiver üna cenat vin fün quel di chi fara il di da lur nozzas, chi ais lalgrettia da lur cours, uschea vains expres comond da parte nofs f^r. fpufs dinvüder eir fia parf-25 suna in lur folenitat nuptiala chi cun fia riguardabla prefentia d'honurar la compagnia con cioe giavuschain da vair la bonta dans porscher obedientia.

Resposta.

(Ineditum nach Ms. StaM.)

30

[f. 19^v] Lur prefentia in chiasa mia m'ais znond agreabla postüt a pudair incler a che fin im fond con tuota bonta l'invitatiun alla folenita nuptiala. Eug fun obligia d'ingratiar distintamaing al f^r. fpufs et Jung^{fra} fpufsa per lur amur et bonta a maj demostrada et fara obediaint a lur mifsium. 35

Pled da dumondar da far comparair la fpufsa.

(Ineditum nach Ms. StaM.)

[f. 22^r] Esendo il f^r. fpufs giavischa da maj in feis nom defs dir che vegnia prefenta fia fpufsa — & confideresch bain chia da maj gnis

retscherchia bler & plü, eug am chiat inabil da coreschponder tenor oblig, volg dimena solum dir duoj plets alinguađ.

Grond ais il Segnier miraculus fun fias ovras in number da fia sapientia non ais ingitün, scheva il raj dal Segnier David psalms 145. El 5 ha fat la terra con fia forza stabilli il muond con fia sapientia & ha distais ils cêls con feis intelet a tschantscha, con Jeremia in fia profecia nel 31 c^t el ha forma il crastiaun in ün mod exalent & admirabel & fatt per ün dominatur da attras creatüras psalm, 8 il Segnier ais quel chi retscha & guvern ogni chiausa & mediante ha plaschü alla divina providentia da 10 compagnar in il stadi dal foinch matrimuni al fr. NN alla Sunf^{ra} spulsa NN haviond la dumengia pafsada fatt dar nel sainch taimpel la publicatiun, spetant il di de hoz da retschaiver la copulatiun, schi stando esfer al ovra preparad giavüschains chia la Sunf^{ra} spulsa vegnia presentada, accio non saja da dovrar attras forgas, perche in cals difarent esens qua 15 üna gronda compagnia preparats con armas da fö & da pil alla defaisa da nofs fr. spuls & protestains chia fia Sunf^{ra} spulsa vegnia presentada. accio at polsa far ils pafs necessaris al scop da feis desideris. Delsiderains una pronta executiun.

All pled in resposta da preschainter la spulsa.

20

(Ineditum nach Ms. StM.)

[f. 232] Elsendo qua nofs fr. Better chi in noma dal fr. spulsa ha fatt ün bell & grond dischcuors, il qual mobligiescha eir a maj in nome da mia Sunf^{ra} neza, da far fia defaisa con il sequaint meis debol discuors. Schi certamaing chia las ovras dal Segnier fun grondas & incomprehensiblas 25 — in l'ovra della creatiun perche tras il pled dal Segnier sun fats ils cels & e tras il fla, da fia bucca tuot lur exercit scheva David nel psalm 33 in lovra dalla providentia scheva l'hom dal Segnier Job chial Segnier guarda finna la extremita dalla terra & da ordinaunza ogni chiaufsa Joh. 28. ogni chiausa ais avaunt & tuots fats cunfisten in el scheva Paullus Collo 2; 30 in el vivainsiens movantains & escheus Act. 17. tras el fun tuotas chiaufsas Rom. 11 & il profet dall Segnier Jeremia in fia profecia in il 10 cap. scheva Segnier eug cogniosch la via dal crastiaun non ais in fia pulsaunza el raj dal Segnier Salamon scheva chial cour dal crastiaun ais nel maun dall Segnier per il manar sco ad el bain plascha simpifse dumena chia zainza 35 parmision & el vulair da Dieu non dvainta ingitüna chiaufsa — & al dir quia da meis fr. paraint des esfer dvanta impromifsiun matrimoniallas dintraunter las persunas del menzunadas schi vullains chia tuot gietta in pasch & concordia accio el non haja da dovrer la forza per far comparair fia Sunf^{ra} spulsa, impero chial ens detta qualchia contrafseng accio

nus non fa fbaglian chia nus non gnüsen con una atra in pe da quella chia feis cour ama.

Pled da far preschaintar la spufsa avaunt co ir in bafselgia.
(Ineditum nach Ms. StM.)

[f. 28^r] Jacob haviond fervi a Laban per fia Rahëll sett ons quals 5
dal amur chel la porteva pareten sett dits — fchi flaschond fermamaing
fün la parolla da Laban disch dam mia spufsa perche meis temp ais
complì; il, term da feis accord eira complì. Jacob prantendeva jüstamaing
fia spufsa, per pudair in plü streta uniun con ella. L'authur da quaist
matrimuni eira il Segnier chi veva prospera il viadi da Jacob e mana 10
quel pro fia parainta alla dumonder per fia spufsa et muglër. Il martri-
munj chi ais ün stadi usche considerabel et il fondamaint dels aters duofs
stadis chi conservan la sosietat humana, perche quel ais institui da Dieu
l'versa traunter nos prüms padernuors Adam et Eva tras la providentia divina
dal qual ogni chiafsa deriva et guvernada, perche in Dieu vivains nus 15
e'ns moventains. — Meis f^r. paraint il, NN, ha avaunt qualchia temp
gnü l'honor da cognioscher et praticar et tramagliar alchiuns vuottas la figlia
dal NN, uschea chia las bellas virtüts et qualitats da quella juvna haun
juvolla il cour vers ella, mediante la divina direxiun ch'el ha palaisa
avaunt qualchia temp feis intent con la dumonder per sia spufsa et muglër, 20
el ha obtegnü üna risposta favorabla ch'el ais intrat con in jupromischiuns
matrimoniallas con contanteza da feis padernuors et dalla jintera honorata
parantella. Quistas lur impromischiuns matrimoniallas haun els fatt publichier
la dumengia pafsada tras ün venerand minister da Jesu Christi avaunt üna
intera respada nella chiafsa dal Segnier et hoz ais nofs f^r. spufs risolt da 25
retschaiver la solena confirmatiun, perque sco Jacob giuvüscha a Laban
fia spufsa, et chia quella compara per podair prosequir feis viadi vers il
taimpel per river a feis scopo et desideri, il f^r. spufs disch dattam mia
spufsa impromissa & accordada perche meis term ais complì, con sprauza
chia quella am vengnia tenor apufsaivelopeza al datta et manada quia, senza 30
contraditiun, contra sprauza chi gnis fatt qualchia opositiun e iupedimaint
et contrast contra ragione fchi ais provist con üna bain ampla compagnia
da feis paraints et amis chis l'meteraun a fia defaisa els haun bain mangia
et bain bavü tuot glient da curaschi munits cun armas da fö et talient
sperain chia nofsa contrapart non gnara a sopponer, accio landrora non 35
nasches consequentias, vivains dimena con sprauza chia ils afars polsan
tuots in buna harmonia, et chia il Segnier banedescha eir quist noff per
con fias richias benedictiuns Amen.

Resposta per far preschainter la spufsa.

(Ineditum nach Ms. StM.)

[f. 28^r] Eug naj senti chia meis fr. cusdrin ha proponü exelentamaing feis discheuors davart il stadi matrimonial, et ha mofsa cleramaing chia
 5 quel haja Dieu svefsa per feis authur fiond chia el ha quel stadi institui nel paradis terest traunter nofs prums pardavaunts Adam et Eva, quaj afir-
 mains eir nus cha tuottas chasas grondas et pitschuas derivan della divina direxiun. Et chia senza la divina volunta inguotta po dvantar — schi
 10 quel ais la bafsa da tuots ils stadis, ün stadi honorabel a riguardo otras raschuns.

imo permur quel ais institui da Dieu svefs nel stadi dals jnozentia dentaunt il crastiaun steva orna et fitta con limagna divina in perfeta justia fantita.

15 2^{do}. Il matrimuni ais institui et ordina nel paradis terest per che eira üna figüra dal cel.

3^{to}. Nofs salvader svefs ha vulgü nascher d'üna vergina mo gia impromisfa in matrimuni, el svefsa ha honora con sia presentia las nozas da Canan in Galilea et fat il prüm miracul müda laua in vin et fuott figüra
 20 da quel stadi vain represchanta in la soinchia scrittüra la spiritualla uniun chi ais traunter Christ et sia baselgia et in quel soinch stadi bleras prufsas persunas haun vivü con contanteza et tema dal Segnier. Nofs fr. paraint ha eir mofsa co Jacob tenor feis accord fatt con feis söerr Laban ha pretais sia spufsa la bella Rahäel, justamaing in que consentins eir nus perche
 25 el veva sarvi fidelmaing per ella fet onns, meis fr. cusdrin ha dit et pranda chia il fr spufs N N da vair tramaglia e pratica publicamaing el privata-
 maing la figlia dal N N juvna d'honor ornada cun bellas et bleras virtüts, cha quattras feis cour ais stat comovanta da manifestar sia amur dalla dumonder per sia spufsa et mugler, el ais stat favori da sia dumonda, chi
 30 haun stabilli il grup dal matrimuni, lur impromischiuns, cun statas la dumengia pafsada nella chisa dal Segnier publichiadas, et hoz fuos feis intent chia sia Sunf^{ra} spufsa compares, per pudair far feis viadi vers la chiafisa dal Segnier et obtegnier la solenna copulatiun.

Supra que s'cha meis fr. Wetter vuol far pretaisas, stoal avaunt co
 35 preschainter la juvna, gnir legalmaing con provas chial matrimuni sea stabili con pardütas degnias da feda, et pegniers suficiants chia talla impromischiun sea fatta con consentimaint da feis padernuors et profsems paraints, gniond que aproba non fara fat ingiüna resistentia m'ha in cas contrari con fias innatschas non ens fal ingiüna tema perche da nofsa vart vainfsi üna

compagnia refsaluta et ferma cou armas da fö et da talient gliet curaschusa
chi haun . . .

Pled da manar la spufsa in chia.

(Ineditum nach Ms. StM.)

[f. 17^v] Tras suprem direxiun sun eug intrat nel stadi matrimonial 5
con mia spufsa quia presenta et la völg huofsa manar in chiasa mia per
abitar con ella, giavüsch chia Jesus il spufs da nofsas ormas aintra con
nus in nofsa chiafsa, quel hafda in mez nofsa oeconomia cun fia divina
providentia & presentia da grattia & porta con ella ogni desiderata bene-
dictiun et contanteza via da nofsas ormas & corps e 'ns retscha con feis 10
foinch spiert accio da quel retschüts & illüminats pafsantar nofs dits in
tema dal Segnier fond ouvras plaschaivlas à dieu, accio pofsen saemper
viver in pasch, inua ais pasch amur e chiarita qua ais cun fia benedictiun,
aviond fini nofsa dimora qui in quista val da peregrinatiun; ens fetscha
il Segnier artavels dellas nozzas celestialas Amen. viva mia Jungf^{[b]er} spufsa 15
e la compagnia.

Fuorma da giavüschar vantüra üna müsta.

(Ineditum nach Ms. StM.)

[f. 18^r] Esendo tras providentia divina dalla qualla ogni chiasa
dependa et zenza la qualla inguotta po d'vantar schi naj fanti chia eir 20
els sun intrats nel foinch stadi matrimonial schi mia obligatiun retscherchia
das gratular supra Vofs nof stadi, gio del auth cël ogni [f. 18^v] deseideratta
benedictiun ch'els poafsau pafsantar infembel in sincëra chiarittat, in contina
corrispondenza matrimoniala in la pratica da piettat Amen.

Un ater pled da giavüschar vantüra üna müsta. 25

(Ineditum uach Ms. Stm.)

[f. 18^v] Sun informa chia tras dirextiun divina lur persunas fun
unidas insembel nel stadi matrimonial — schi meis oblig ais dals giavüschar
dal Segnier ogni prosperitta et felicitä, via lur ormas et corps, in quista
vetta et in la beada æternita, Dieu retscha lur persunas accio pofsen 30
viver insembel in vaira piettat — Dieu detta a lur persunas quel nobel
dun da fanda ett da bels et bain gratiats uffauts. Amen.

Untrung fun nozzas.

(Ineditum nach Ms. StM.)

[f. 18^v] Homorathifs^{ma}. compagnia fun informa cha avaunt qualchia 35
temp, ritornond trais studeints oder candidats da nofs pajaias grischun,
guiven da Zürich steten, fur nott a Vallastad — la fairsa stond a maifsa

fur tschaina fetten els la prova qual inter ells fuos il plü capaci cun plü cuorts plets chi ma ais pofsibel da giavüschar tuot bain, corporal et spiritual et aetern ad una persuna our dalla foinchia scrittüra con qualchia bel dit.

5 imo. Il plü velg proponitt feis votum in quaists plets bels et substantialis, cioe ch'el vules dir solum quists plets.

| *Il Segner saja a taj gratius* |. Schi chia que comprenda tuot bain via al orma et corp, il che ais püra varda perche cura il Segnier ais gratius ad üna persuna schi quella ha part da sia gratia & sch'ella ha
10 part da sia gratia dalla gratia dal Segnier, schi quel ais l'unic fond amaint dal falüt dal Crastiaun Eph. 2 cap. — la gratia dal segnier al basta in tuot sias deblezas 2 Cor. 12 el po dir con Paulo tuot quei ch'eug fun eug tras gratia, üna tal persuna ha part dalla remischiun da tuot feis puchiats Gall. 2. quella ais con Dieu reconcilliada Rom. 5 — quella
15 pofseda pasch in sia consentia et trapafsa ogni intelet, tuotas chiafsas fton servir in feis bain Rom. 8. et ais ün ertavel dalla vitta aeterna. Rom. 6. V. 8.

2^{do}. Later camarat propona in feis vottum in cuorts et substantialis plets, cun dir ch'el per giavüschar bain ad una persuna vulefs doverr
20 solum quists plets — | *Il faung da Jesu Christ ta netaja da tuot teis puchiats I Joh. 1. Cap.* eir quaist ais ün exalent et bel giavüsch ad üna persuna, perche il faung da [f 19^r] Jesu Christi ais l'unica lavonda chi po il crastiaun purifichiar da tuot fias ovras mortas — el vain glorifichia in cël, et pofseda tuot bain in tera. — David disch Bea quel crastiaun al qual
25 feis puchiats fun perdunats.

3^{to}. Il plü juven candidat disch, eug völg dovrar per giavüscher tuot bain corporal et spirttual a üna persuna solum duofs plets chi comprenda tuot cioe quists duofs. | *Il Benedi dals Benedits ta Benedescha* | et in varda quists duofs plets comprenden tuot perche cur Dieu l'esentia discha
30 chi ais il Benedi dals Benedits, Dieu Benedi in aeternum in et ils quals tuots ellets fun Benedits cun Benedictiuns gio dals auths l'ous Efh. I Cap. benedescha chi ais tuot bon perche que chia Dieu Benedescha resta Benedi in aeternum sco disch il ray David völg dimena giavuschar chial Segnier il Benedi dals Benedits — Jesum tras feis merit eir quaist nof per et nof
35 conjugals Benedescha via da lur ormas et corps con ogni benedictiun e contanteza in quaista vitta in aeternum. Amen.

Ûn untrunc.

(Ineditum nach Ms. StM.)

- | | |
|--|---|
| <p>1.
[f. 23^r] Sr. spufs giavüsch licencia
Con tuota revarentia
Duofs plets qui da tschantschar
Sur vufs & Junfra spufsa.
5 Persunas allegrufas
Tuot bain da giavuschar.</p> <p>2.
Dieu fdetta foart vantüra
Il Segnier fa parchüra
Da tuot mal et astent
10 Dieu f'detta pasch algrettia
D'ogni foart contanteza
& ather dutsch badent.</p> <p>3.
Tuot bain chia vufs asvefsa
Con vofsa leungua iftesa
15 Savais defsiderar
Quaj volgia far il Segnier
Chia vufs pofsèt obtegnier
Chis fetscha allegrar.</p> <p>4.
El auza fia fatscha
20 Sur vus tras fia grazia
& faja gratius
Sia vista eir splendura
Sur vufs in scodun urra
Sco fur ils auters prufs.</p> | <p>5.
25 Chia vus amar adünna
Sa pofset da continua
Sco Cristus ha ama
Sia bafselgia chiara
Sia spufsa nobla rara
30 In crett & chiarta.</p> <p>6.
Il Segnier fincoruna
Tras fia grazia buna
& ar benedictiun
Via corp & ormas vofsas
35 Viver accio ch'vo pofett
Con consollatiun.</p> <p>7.
& cur chi ais fia voglia
Da tuor davint da doeli
In cel in il aetern pofs
40 Ch'vu pofset con algrettia
Il muond zainza tristeza
Gugent laschar davofs.</p> <p>8.
Qaist ais qui chi agura
Da nofs grond Dieu fü fura
45 Il vofs intim ami
Viva la compagnia
Clingia con allegria
Intaunt ch'eug baif a qui.
Amen.</p> |
|--|---|

Un ather untrunc.

(Ineditum nach Ms. StM.)

- | | |
|--|--|
| <p>1.
[f. 23^v] M'chiat obligia fiend a qua
Con ogni sapientia
Con far untrungs
Da amifs buns
5 Tenor Experientia.</p> | <p>2.
Verfs nofs fr. spufs
Usche eir nufs
& Junfra spufsa aquia
Vlain giavüschar & aguar
10 Chia Dieu tras grazia fia.</p> |
|--|--|

3.	Jesu spufs da gloria
Pasch detta a dels	Con el la star & jubillar
Our feis ots cêls	20 Haviond obtegnu vittoria.
Accio in contanteza	5.
& haviond vivü nel mond a qui	Usche finesch & aguresch
15 In cel in tuot algrezia.	A tuot la compagnia
4.	La buna nott
[f. 24 ^r] Pofsen rivar	& pasch a tuots
& abratschar	25 Amen, dvaint uschea.

Un auther untrunc.
(Ineditum nach Ms. StM.)

	1.
[f. 24 ^r]	Untruns avaunt stat comanza
	Ais alla fin pro maj riva
	Schi völg eir eug quels confirmar
	Con bon intent da cor rovar
5	Chia defs als voglia benedir
	Hoz & eir per lavegnir
	Con nobels duns da furingio
	Chial spiert divin als steta pro.

	2.
	Dieu als fetscha erens da feis rusche
10	Els maina in cel pro il vair ague
	Viva lur allaj hoz copullada
	Viva tuota lur chafsiada
	E quist ais meis ultim giavüsch.
	Dieu ens maina dadaint feis usch,
15	Usche finesch meis fainpel röp
	E non im chiat in stiadi da dir plu
	Amen, viva la Compagnia.

Pled da dumonder Mantinadas.

(Ineditum nach Ms. StM.)

[f. 30^r] L' authur del fonch matrimuni ais fuletamaing il suprem
creatur & conservatur d'ogni chiafisa in cel & in terra, chia ogni creatüra ha
5 feis efser et movimaint & vitta. Chia gniaunca ün chiave da nofs chieus
non pot crodar zainza fia volunta Mth. 10.

Tras divina providentia eschens informats chia fia persuna saja in-
trata in quel venerabel stadi matrimonial la segunda votta, juua ais l'obli-
gatiun mia & da tuots quists honorats juvenes prümieramaing dals gratular

supra lur nof stadi aguro[n]d dal Segnier ogni bramatta benedictiun & fillicita via vofsas ormas & corps, accio chels pofsen efser spufsats in Christi in vaira cretta, vivond in pasch, amur e pieta a gloria dal suprem et salüd ætern da lur ormas. Amen.

In ultra 'savarauni il velg stillo & ufsaunza dals juvenis [f. 30^v] 5
ch' els haun l' a thorità da gnir a dumonder mantinadas als guaifds & guaifdas. A quel fin & par mantegnier l' ufsaunza praticada da lur velgs drets, ais quia quista honorata compagnia da juvenis a dumonder a fia persuna mantinada, fco eir aviond gnü taunt curaschi da rumper aünt nel fardin dalla Juventüna & tor orra üna dallas bellas röfsas senza 10
parrischium dingiun qualla lascha grouda increschantüm a juvenis e juvnas cioe per feis bel proceder & real tratar con tuots, lur dumonda confsista in 20 fomas vin bun per proceder bain Pero scha Vs^{ria} oder fia Persuna procedefs in bella maniera con quista honoratta compagnia da juvenis fchi chiataroni faimper bun effet & amur verfs ell & remetter a lur bonta et 15
fats giaron bain per feis interes ajurante tuots a dels dal cêl ogni bain in Christo Jesu. Amen.